

شركة طيران أبوظبي

تقرير المراجعة والمعلومات المالية
المرحلية للفترة المنتهية في
٣٠ سبتمبر ٢٠١١

شركة طيران أبوظبي

**تقرير المراجعة والمعلومات المالية
المرحلية للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١**

صفحة

- | | |
|---------------|--|
| ١ | تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية |
| ٢ | بيان المركز المالي الموجز الموحد |
| ٣ | بيان الدخل الموجز الموحد |
| ٤ | بيان الدخل الشامل الموجز الموحد |
| ٥ | بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد |
| ٦ | بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد |
| ٧ - ١٨ | إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة |

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة طيران أبوظبي
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق لشركة طيران أبوظبي ("الشركة") وشركاتها التابعة (بشار إليها معاً "المجموعة")، كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ وكل من البيانات الموجزة الموحدة للدخل، الدخل الشامل، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعة علية حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، واتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق. لذا، فإننا لا نبني رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

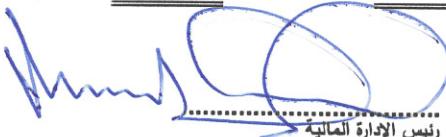
استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الإعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)



**بيان المركز المالي الموجز الموحد
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١**

٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (مليون) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (غير مدقق) ألف درهم	إيضاحات	
الموجودات			
١,٨٧٦,٤٤٥	٢,٠٣٢,٤٦٦	٤	الموجودات غير المتداولة
٩٩,٤٠٣	١٠٠,٤١٥	٥	عقارات وألات ومعدات
٣٨,٢٩١	٣٢,٢٩٥	٦	عقارات استثمارية
١٩,٠٥٤	١٣٦,٥٥٤	٧	استثمارات
٥,٨٥١	-	٩	دفعات مقنعاً لموردين
٢,٠٣٩,٠٠٤	٢,٣٠١,٧٣٠		الجزء غير المتداول من النجم المدينة للتأجير التمويلي
مجموع الموجودات غير المتداولة			
المخزون			
٢٤٢,٠٤١	٤٨٦,٣٠٢		ذمم تجارية مدينة
٤٣٢,١٥٨	٤٣٩,٢٧٧	٨	الجزء المتداول من النجم المدينة للتأجير التمويلي
٤,٣٨٠	-	٩	مساريف مدفوعة مقنعاً ومحوّلات متداولة أخرى
١٢٤,١٤٤	١٣٣,٤٥٥		نقد وبنوك
٣٣٢,٢٣١	٢٦٠,٠٩٣	١١	
١,١٣٤,٩٥٤	١,١١٩,١٢٧		موجودات مصنفة كمعروض للبيع
-	٤٤,١٦٠	١٠	
١,١٣٤,٩٥٤	١,١٦٣,٢٨٧		مجموع الموجودات المتداولة
٣,١٧٣,٩٥٨	٣,٤٦٥,٠١٧		مجموع الموجودات
حقوق الملكية والمطلوبات			
رأس المال والإحتياطيات			
٤٠٤,٣٥٢	٤٠٤,٣٥٢	١٢	رأس المال
١١٢,٣٢٠	١١٢,٣٢٠		علاوة إصدار
٧٩٤,٢٥٥	٧٨٩,٢٦٥		احتياطيات
٢٣٦,٥٦٠	٣٤٦,٢٢٤		الأرباح المستبقاة
١,٥٤٧,٤٨٧	١,٦٥٢,١٦١		حقوق الملكية العائدة إلى حقوق الملكية المالكين في الشركة
١٣٠,٨٦٤	١٥٤,٢٠٤		حقوق الملكية غير المسيطرة
١,٦٧٨,٣٥١	١,٨٠٦,٣٦٥		
مجموع حقوق الملكية			
المطلوبات غير المتداولة			
المطلوبات المتداولة			
٨٦,٠٨٨	٩٣,٠٥٢		مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
٧١٧,٨٢٠	٦٤٨,٣٨٤	١٤	قرض لأجل - الجزء غير المتداول
٤٣٣,٧٤٦	٤١٩,٢٨٩		إيدادات موجهة
٧٥,٣٣٦	٦٥,٤٦٢		مستحق لطرف ذات علاقة
-	١١٢,٢٣٧	١٣	الجزء غير المتداول من الالتزامات للتأجير التمويلي
١,٢١٢,٩٩٠	١,٢٣٨,٤٢٤		
٨٤,٨٧٩	٩٦,١٢٤		
٩١,٣٧٣	١١٤,٩١١	-	
٨٦,٣٣٢	٩٧,٣٥٨	١٤	
٢٠,٠٠٣	٢,٥٣٨	١١	
-	٩,٢٩٧	١٣	
٢٨٢,٦١٧	٣٢٠,٢٢٨		
١,٤٩٥,٦٠٧	١,٦٥٨,٦٥٢		
٣,١٧٣,٩٥٨	٣,٤٦٥,٠١٧		



رئيس الإدارة المالية



رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

النوعية أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاحات	الإيرادات مصاريف تشغيلية
٢٠١٠ ألف درهم	٢٠١١ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم	٢٠١١ ألف درهم		
١,٢٢٣,٢٧٨ (٩٦٩,٥٦٢)	١,٢٩١,٨٧٦ (٩٢٥,١٢٢)	٥١٥,٦٨٢ (٤١٢,٧١٥)	٤٤٠,٨٤٥ (٣٢٩,١١٨)		
٢٥٣,٧١٦ (١١٦,٨٨١)	٣٦٦,٧٥٤ (١٦٠,٨٣٠)	١٠٢,٩٦٧ (٤١,٠٨٥)	١١١,٧٢٧ (٥٠,٠٩٦)		الأرباح التشغيلية للفترة مصاريف عمومية وإدارية إطفاء إيرادات مجلة (خسائر) / مكاسب استبعاد
١٤,٤٥٧	١٤,٤٥٧	٤,٨١٩	٤,٨١٩		عقارات وألات ومعدات إيرادات من عقارات استثمارية مصاريف تأجير عقارات إيرادات تمويل تكاليف تمويل إيرادات أخرى
١٦,٤٩٨ ٤,٠٤١ (١,١٩٣) ١,١٤٧ (٢٥,٠٢٨) ٧,١٨٣	٢٩,٦٤٢ ٤,١٨٨ (١,٦٠٣) ٢,٦٩٨ (٢٧,٨٦٨) ٩,٣٦١	١٥,١٧٣ ١,٣٣٤ (٢٤١) ٥٩٤ (٦,٨٥٩) ٤,٦٩٨	(١٤) ١,٢٠٩ (٥٢٣) ٢٣٠ (١٢,٨٦٠) ٦٩٥	٤	ربح الفترة
١٥٣,٩٤٠	٢٣٦,٧٩٩	٨١,٤٠٠	٥٥,١٨٧		
١٨٠,٢٣٠ (٢٦,٢٩٠)	٢١٣,٤٥٢ ٢٣,٣٤٧	١٠٢,٩٠٥ (٢١,٥٠٥)	٤٩,٥٤٩ ٥,٦٣٨		ربح / (خسارة) الفترة عائدة إلى: حقوق ملكية المالكين في الشركة حقوق الملكية غير المسيطرة
١٥٣,٩٤٠	٢٣٦,٧٩٩	٨١,٤٠٠	٥٥,١٨٧		ربح الفترة
٠,٤٥	٠,٥٣	٠,٢٥	٠,١٢	١٥	العائد الأساسي والمخفض على السهم
٠,٤٥	٠,٥٣	٠,٢٥	٠,١٢	١٥	

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

<u>التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر</u>		<u>الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر</u>		<u>إيضاحات</u>	<u>ربح الفترة</u>
<u>٢٠١٠</u>	<u>٢٠١١</u>	<u>٢٠١٠</u>	<u>٢٠١١</u>		
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		
١٥٣,٩٤٠	٢٣٦,٧٩٩	٨١,٤٠٠	٥٥,١٨٧		
<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>		
(٨٤٧)	١,٠١٢	٤,٦٧٤	(٢,٤٨٨)	٥	فرق تحويل عملة ناتج عن تحويل قيمة العقارات الاستثمارية
١٩	(١٢)	٢١	(٣)		فرق تحويل عملة ناتج عن تحويل عمليات أجنبية
(٧,٤٩٢)	(٥,٩٩٦)	١,٥٩٠	(٢,٧٧٠)	٦	(خسائر) / مكاسب التقييم العادل للإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(١,٣٥٠)	(٢,٧٠٠)	-	-		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>		
(٩,٦٧٠)	(٧,٦٩٧)	٦,٢٨٥	(٥,٢٦١)		(الخسارة) / الدخل الشامل الآخر للفترة
<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>		
١٤٤,٢٧٠	٢٢٩,١٠٢	٨٧,٦٨٥	٤٩,٩٢٦		مجموع الدخل الشامل للفترة
<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>		
١٧٠,٥٥٢	٢٠٥,٧٦٢	١٠٩,١٧٨	٤٤,٢٩١		مجموع الدخل / (الخسارة) الشاملة عائد إلى:
(٢٦,٢٨٢)	٢٣,٣٤٠	(٢١,٤٩٣)	٥,٦٣٥		حقوق ملكية المالكين في الشركة
<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>		حقوق الملكية غير المسيطرة
١٤٤,٢٧٠	٢٢٩,١٠٢	٨٧,٦٨٥	٤٩,٩٢٦		مجموع الدخل الشامل للفترة
<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>		

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

أرباح مستفادة الف درهم	علاوة إصدار الف درهم	رس الصال الف درهم	احتياطيات الف درهم	أرباح عائد الملكي غير المسطرة الف درهم
١١٢,٣٢٠	٦٨٦,٦٦٥	٤٠٤,٣٥٢	-	١٤٩١,٦٤٦
-	-	-	-	١٥٢,٣٤٠
-	-	-	-	١٣٣٩,٣٠٦
١٣٩,٩٦٩	-	-	-	١٥٣,٩٤٠
١٨٠,٢٣٠ (٩,٦٧٨)	١٨٠,٢٣٠ (١,٣٥٠)	-	-	١٤٤,٣٧٠
١٧٠,٥٥٢	١٧٠,٥٥٢	-	-	٣١,٠٧٧
٣٠,٣٢١	٣٠,٣٢١	-	-	١٢٥,٣٠٧
١,٤٧٩,٥٣٢	٦٧٤,٣٣٧	٤٠٤,٣٥٢	-	١٦٠٤,٨٣٩
٢٨٨,٥٢٣	٦١٢,٣٢٠	-	-	١٦٧٨,٣٥١
٢٣٦,٥٦٠	١١٢,٣٢٠	٤٠٤,٣٥٢	-	١٣٠,٨٦٤
٧٩٤,٣٥٥	١١٢,٣٢٠	-	-	١٢٥,٣٠٧
-	-	-	-	١٢٥,٣٠٧
٤٤,٩٩٠	٤٤,٩٩٠	-	-	٢٣٣,٤٧٤
٢١٣,٤٥٢ (٧,٦٩٠)	٢١٣,٤٥٢ (٧,٦٩٠)	-	-	٢٣٦,٧٩٩ (٧,٦٩٧)
٢٠٥,٧٦٢	٢٠٥,٧٦٢	-	-	٢٢٩,١٠٢
(٤٤,٩٩٠)	(٤٤,٩٩٠)	-	-	(١٠١,٠٨٨)
-	-	-	-	(١٠١,٠٨٨)
٣٤٦,٣٤٦	١١٢,٣٢٠	٤٠٤,٣٥٢	-	١,٦٥٢,١٦١
٧٨٩,٣٦٥	١٥٦,٣٦٥	٤٠٤,٣٥٢	-	١,٨٠٦,٣٦٥

تسلق الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

<u>النوعية التفصيلية</u>		<u>النوعية التفصيلية</u>
<u>النوعية التفصيلية</u>	<u>النوعية التفصيلية</u>	<u>النوعية التفصيلية</u>
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١١
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١٨٧,٥٢٠	٢٧٩,٤٥٠	٢٧٩,٤٥٠
		صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
(١٥١,٥٢٤)	(١٧٦,٥٤٥)	(١٧٦,٥٤٥)
٢٨٢,٢٠٠	٥٢,٠٢٤	٥٢,٠٢٤
-	(١١٧,٥٠٠)	(١١٧,٥٠٠)
١٣٠,٦٧٦	(٢٤٢,٠٢١)	(٢٤٢,٠٢١)
		صافي النقد (المستخدم في)/ الناتج من الأنشطة الاستثمارية
-	١٣٨,٣٤٦	١٣٨,٣٤٦
(٤٤,٥٧٩)	(٩٦,٧٨٦)	(٩٦,٧٨٦)
٩,٢٠٩	(٩,١٩٥)	(٩,١٩٥)
-	(٥,١٢٥)	(٥,١٢٥)
(٢٩,٩٣٢)	(٩٩,٧٥٨)	(٩٩,٧٥٨)
(٧٥١)	-	-
(١,٣٥٠)	(٢,٧٠٠)	(٢,٧٠٠)
(١٩,٠٢٥)	(١٦,٨٨٤)	(١٦,٨٨٤)
(٨٦,٣٧٨)	(٩٢,١٠٢)	(٩٢,١٠٢)
٢٣١,٨١٨	(٥٤,٦٧٣)	(٥٤,٦٧٣)
(٤٣,٢٢٨)	٣١٢,٢٢٨	٣١٢,٢٢٨
١٨٨,٥٩٠	٢٥٧,٥٠٥	٢٥٧,٥٠٥
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
		صافي (النقد)/ الزيادة في النقد ومرادفات النقد
		النقد ومرادفات النقد في بداية الفترة
		النقد ومرادفات النقد في نهاية الفترة (إيصالح ١١)

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١**

١ عام

إن شركة طيران أبوظبي ("الشركة") هي شركة مساهمة وطنية تأسست في أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة بموجب المراسيم والقوانين أرقام ٣، ١٠، ٨، ٩ و ١١ لسنوات ١٩٨٢، ١٩٨٥، ١٩٩٩، ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ على التوالي. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

لقد تأسست الشركة وشركتها التابعة (يشار إليها معاً "المجموعة") لتمتلك الطائرات العمودية والطائرات ذات الأجنحة الثابتة وذلك لاستخدامها داخل وخارج دولة الإمارات العربية المتحدة والقيام أيضاً بعمليات تأجير الطائرات والطيران التجاري والشحن الجوي والأنشطة الأخرى المتعلقة بهذا المجال. إن المقر الثابت للشركة هو في دولة الإمارات العربية المتحدة وعنوانها المسجل هو ص.ب. ٢٧٢٣، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد:

<u>يسري تطبيقها لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد</u>	<u>المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة</u>
١ يوليو ٢٠١٢	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية: المتعلقة بالبنود المجموعة المعترف بها في الدخل الشامل الآخر
١ يناير ٢٠١٢	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢: ضرائب الدخل المتعلقة بالضريبة المؤجلة: استرداد الموجودات الكامنة
١ يناير ٢٠١٣	المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ مزياً الموظفين (المعدل في سنة ٢٠١١)
١ يناير ٢٠١٣	المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة (المعدل في سنة ٢٠١١)
١ يناير ٢٠١٣	المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ الاستثمار في المنشآت الزميلية والمشاريع المشتركة (المعدل في سنة ٢٠١١)
١ يوليو ٢٠١١	تعديل على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١: إلغاء التواريخ المحددة عند اعتماده للمرة الأولى
١ يوليو ٢٠١١	تعديل على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١: التضخم المرتفع العائد
١ يوليو ٢٠١١	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: الإفصاحات - المتعلقة بإفصاحات حول تحويلات الموجودات المالية.
١ يناير ٢٠١٣	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ - البيانات المالية الموحدة

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)**

٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

يسري تطبيقها لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد	المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة
١ يناير ٢٠١٣	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ - الترتيبات المشتركة
١ يناير ٢٠١٣	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ - الإفصاح عن الحصص في منشآت أخرى
١ يناير ٢٠١٣	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ - قياس القيمة العادلة

توقع الإدارة أن إعتماد هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات المستقبلية لن يكون لها تأثير مهم على البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولية.

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية

أساس التحضير

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة بناءً على المعيار المحاسبى الدولى رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" وتنقق مع المتطلبات المتعلقة بها من الأنظمة المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

تظهر المبالغ بدرهم الإمارات العربية المتحدة مقرنة إلى أقرب ألف درهم، إلا إذا حدد عكس ذلك.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة بناءً على مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء إعادة قياس بعض الأدوات المالية والعقارات الإستثمارية بالقيمة العادلة وإعادة تقييم عقارات وألات ومعدات.

إن السياسات المحاسبية والتقديرات المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة متوافقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية الموحدة السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

أساس التوحيد

إن البيانات المالية الموجزة الموحدة تتضمن البيانات المالية للشركة والمنشآت (بما فيها المنشآت ذات الأغراض الخاصة) التي تسيطر عليها الشركة ("شركاتها التابعة"). تتمثل السيطرة في قدرة الشركة على التحكم في السياسات المالية والتسييرية للمنشأة التابعة للإستفادة من نشاطها.

يتضمن بيان الدخل الموجز الموحد نتائج الشركات التابعة التي تم إمتلاكها أو إستبعادها خلال الفترة وذلك ابتداءً من التاريخ الفعلي للنملوك أو لغاية التاريخ الفعلى للإستبعاد، أيهما مناسب.

عند الضرورة، يتم إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة لكي تتلائم السياسات المحاسبية المستخدمة في هذه الشركات التابعة مع تلك المستخدمة من قبل أعضاء المجموعة الآخرين. يتم حذف جميع المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصاريف المهمة ما بين شركات المجموعة عند التوحيد.

يتم إدراج حقوق الملكية غير المسيطرة في صافي موجودات الشركات التابعة الموحدة (باستثناء الشهرة) بصورة منفصلة عن حقوق ملكية المساهمين للمجموعة. تكون حقوق الملكية غير المسيطرة من حصة المساهمين الأقلية من صافي حقوق المساهمين في الشركات التابعة عند إندماج الأعمال بالإضافة إلى حقوق الملكية غير المسيطرة في التغير في حقوق الملكية منذ تاريخ الإنعام. إن الخسائر الخاصة بحقوق الملكية غير المسيطرة والتي تزيد عن حقوق الملكية غير المسيطرة في الشركة التابعة يتم إدراجها مقابل حصة الشركة فيما عدا إذا وجد رابط قانوني يلزم الأقلية بإستثمار إضافي لتعطية الخسارة وهي قادرة على ذلك.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)**

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

أساس التوحيد (يتبع)

إن الشركات التابعة للشركة والتي تسيطر عليها فعلياً هي على النحو التالي:

الأنشطة الرئيسية	نسبة الإمتلاك	بلد التأسيس	اسم الشركة التابعة
الشحن الجوي	%٩٥	الإمارات العربية المتحدة	ماكسيموس للشحن الجوي ذ.م.م.
خدمات النقل الجوي التجاري	%٥٠	الإمارات العربية المتحدة	رويال جت ذ.م.م.
إستثمارات عقارية	%١٠٠	جبل طارق	هيربال هيل جاردنز المحدودة
مكتب تمثيل في أوروبا	%١٠٠	المجر	الظفرة للإيجار ذ.م.م.
خدمات عقارية	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	أي دي أي لإدارة العقارات والصيانة ذ.م.م.
خدمات الشحن الجوي	%٥٧	المملكة المتحدة	ماكسيموس لخدمات الطيران ذ.م.م.
خدمات الشحن الجوي	%٩٥	أوكرانيا	ماكسيموس للطيران ذ.م.م.

وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية والسلع ("الهيئة") المؤرخة في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، إن السياسات المحاسبية المتعلقة بالاستثمارات العقارية والعقارات والآلات والمعدات والموجزات المالية مبينة أدناه.

العقارات الاستثمارية

يتم إظهار العقارات الاستثمارية، والتي تتكون من عقارات لتحقيق إيرادات إيجارية و/أو للاحتفاظ بها للإستفادة من الزيادة في قيمتها، بالقيمة العادلة كما في نهاية فترة التقرير. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية ضمن صافي الربح أو الخسارة للفترة التي تنشأ فيها.

العقارات والآلات والمعدات

تظهر العقارات والآلات والمعدات إما بالتكلفة أو بمبالغ إعادة التقييم مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم وإنخفاض القيمة. يتم إظهار تكلفة العقارات والآلات والمعدات المشتراء بالعملات الأجنبية بدرهم الإمارات العربية المتحدة حسب سعر الصرف السائد في وقت الشراء.

يتم إدراج تكلفة إستبدال جزء من أي بند من العقارات والآلات والمعدات، بما في ذلك تكاليف الفحص الرئيسية والصيانة الشاملة ضمن القيمة المدرجة للأصل المعنى وذلك عندما يكون من المرجح أن تحصل المجموعة على فوائد اقتصادية مستقبلية مرتبطة بالبند المعنى ويكون بالإمكان قياس التكاليف بشكل موثوق. ويتم إلغاء الإعتراف بالقيمة المدرجة المتبقية للأصل المستبدل في نفس الوقت. يتم إدراج كافة مصاريف الإصلاح والصيانة اليومية في بيان الدخل الموجز الموحد خلال الفترة المالية التي تم إنفاقها فيها. يتم إستهلاك تكاليف الفحص الرئيسية والصيانة الشاملة على مدى الفترة حتى الصيانة الشاملة التالية.

يتم احتساب الاستهلاك حسب طريقة القسط الثابت وذلك لاستهلاك الأصول على مدار عمرها الإنتاجي المقدر، بعد الأخذ بعين الاعتبار القيمة المتبقية المقدرة.

إن القيمة المتبقية هي صافي المبلغ الذي تتوقع المجموعة أن تحصل عليه للأصل عند نهاية عمره الإنتاجي بعد خصم التكاليف المتوقعة للإستبعاد. يتم مراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة وطريقة الاستهلاك عند نهاية كل سنة ويتم إدراج أي تغيرات في التقديرات باثر مستقبلي.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)**

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

العقارات والآلات والمعدات (يتبع)

يتم البدء باستهلاك العقارات والآلات والمعدات العاملة مع بدء الاستخدام التجاري لهذه الموجودات. يتم تحويل الفائض الناجم عن إعادة التقييم في حالة إعادة تقييم العقارات والآلات والمعدات إلى احتياطي إعادة التقييم. يتم التحويل من هذا الاحتياطي إلى الاحتياطيات القابلة للتوزيع في حال تم بيع الموجودات أو استبعادها.

يتم إظهار العقارات والآلات والمعدات التي هي قيد الإنشاء ضمن موجودات رأسمالية قيد الإنشاء حسب تكلفتها الفعلية بعد تنزيل أي إنخفاض في قيمتها. يتم إحتساب الإستهلاك على هذه الموجودات عندما تكون جاهزة للإستعمال المعد لها.

الموجودات المالية

يتم الإعتراف والغاء الإعتراف بكل الموجودات المالية بتاريخ المتاجرة عندما يكون شراء أو بيع أصل مالي بموجب عقد تتطلب شروطه تسليم الأصل المالي بموجب الوقت المحدد من قبل السوق المعنى. يتم قياس الموجودات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة، ما عدا تلك الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والتي يتم قياسها مبدئياً بالقيمة العادلة.

يتم القياس اللاحق لجميع الموجودات المالية المعترف بها إما بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة.

تصنيف الموجودات المالية

كان لدى المجموعة الموجودات المالية التالية: "النقد ومرادفات النقد" و "قروض وذمم مدينة"، و "موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر".

طريقة الفائدة الفعلية

إن طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة لإحتساب التكلفة المطفأة للأصل المالي وتوزيع إيرادات الفوائد على الفترة المعنية. إن معدل الفائدة الفعال هو المعدل الذي يخصم تماماً الدفعات النقدية المستقبلية (ويضم جميع الرسوم المدفوعة والمفروضة، والعلاوات والتي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلي وكذلك تكاليف المعاملات والعلاوات والخصومات الأخرى) المتوقعة في إطار العمر الزمني المتوقع للأصل المالي أو فترة أقصر، إذا كان ذلك مناسباً.

النقد ومرادفات النقد

يتكون النقد ومرادفات النقد من النقد في الصندوق وأرصدة مع البنوك في حسابات جارية واستثمارات قصيرة الأجل واستثمارات تتمتع بدرجة عالية من السيولة وجاهزة للتحويل إلى مبالغ محددة من النقد وتتعرض لمخاطر غير مهمة للتغير في القيمة.

القروض والمديون

يتم تصنيف الذمم المدينة التجارية والأخرى وإجرارات التمويل المدينة التي لا يتم تداولها في سوق نشطة ولها دفعات ثابتة أو محددة كقروض ومديون. يتم قياس القروض والمديون بالتكلفة المطفأة باستخدام سعر الفائدة الفعلي، ناقصاً أي إنخفاض في القيمة. يتم الإعتراف بدخل الفوائد باستخدام سعر الفائدة الفعلي، باستثناء الأرصدة المدينة قصيرة الأجل حيث يكون الإعتراف بالفائدة غير مادي.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

الموجودات المالية (يتبع)

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

عند الاعتراف المبدئي، يمكن للمجموعة أن تقوم باختبار بدون رجوع (كل أداة على حدة) وذلك لتحديد الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا يسمح تحديد الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية المحتفظ بها للمتاجرة ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

إن تصنيف الموجودات المالية تعد محتفظ بها لغرض المتاجرة إذا:

- تم إقتانها بشكل مبدئي بهدف بيعها في المستقبل القريب، أو
- تمثل جزء من محفظة أدوات مالية محددة تديرها المجموعة معاً ولديها دليل فعلي لنمط أداة مالية تحقق أرباح على المدى القصير.
- كونه من المشتقات المالية غير المصنفة وغير الفعالة كأداة تحوط.

يتم قياس الإستثمارات بأدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة. ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم إدراج المكاسب والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر ويتم تراكمها في إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات وعندما يتم إستبعاد هذه الإستثمارات فإن المكاسب والخسائر المترادمة ضمن إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات لا يتم إعادة تضمينها في الربح أو الخسارة بل يتم تضمينها إلى الأرباح المستبقاة.

يتم الاعتراف بأنصبة الأرباح من الإستثمارات بأدوات حقوق الملكية في الأرباح أو الخسائر عند تثبيت حق المجموعة في إستلام أنصبة الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ لإيرادات، إلا إذا كانت أنصبة الأرباح تمثل بوضوح إسترداد جزء من تكاليف الإستثمار. يتم الاعتراف بإيرادات أنصبة الأرباح في الأرباح أو الخسائر ويتم إدراجها في "إيرادات أخرى" في الأرباح والخسائر.

٤ العقارات والآلات والمعدات

خلال الفترة، قامت المجموعة بصرف مبلغ ١٥٠,٤ مليون درهم مقابل شراء عقارات وآلات ومعدات متعلقة بالطائرات العمودية والطائرات وقطع الغيار الرئيسية القابلة للصيانة وبلغ ٢٦,١ مليون متطلبات بالعقارات والآلات والمعدات الأخرى.

خلال الفترة، استبعدت المجموعة طائرتي شحن بقيمة مدرجة بلغت ٢٢,٠٣ مليون درهم بعائدات بلغت ٥١,٥ مليون درهم.

خلال الفترة، وعند الانتهاء من ترتيبات التمويل التأجيري، إعترفت المجموعة بطاولة تجارية بقيمة عادلة مقدرة بلغت ١٢,٩ مليون درهم (إيضاح ٩).

خلال الفترة، أيرمت المجموعة ترتيبات تمويل تأجيري نتج عنها الاعتراف بمجمع سكني بالقيمة الحالية للحد الأدنى للإيجار المتعلق بها وبالبالغ ١٢٧ مليون درهم (إيضاح ١٣).

تدار العقارات والآلات والمعدات بصورة رئيسية من المقر الرئيسي للمجموعة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)**

٥ عقارات استثمارية

تمثل العقارات الإستثمارية عقارات في لندن - إنجلترا باسم هيربال هيلز جاردنز المحدودة وهي شركة مسجلة في جبل طارق لغرض امتلاك تلك العقارات وهي مملوكة بالكامل من قبل الشركة.

لقد تم تحديد القيمة العادلة للعقارات الإستثمارية للشركة على أساس تقدير مستقل للعقارات بواسطة متخصصين مرخصين في المملكة المتحدة حيث تم التقييم على أساس سعر السوق المفتوح.

القيمة العادلة:

٢٠١٠ ٣١ (مدة) ألف درهم	٢٠١١ ٣٠ (غير مدققة) ألف درهم	الرصيد في ١ يناير صافي فرق تحويل عملة أجنبية
١٠٢,٣٥٠ (٢,٩٤٧)	٩٩,٤٠٣ ١,٠١٢	
<hr/>	<hr/>	
٩٩,٤٠٣	١٠٠,٤١٥	
<hr/>	<hr/>	

٦ إستثمارات

إن الحركة على الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر هي كما يلي:

٢٠١٠ ٣١ (مدة) ألف درهم	٢٠١١ ٣٠ (غير مدققة) ألف درهم	في ١ يناير نقص في القيمة العادلة
٤٦,٢٩١ (٨,٠٠٠)	٣٨,٢٩١ (٥,٩٩٦)	
<hr/>	<hr/>	
٣٨,٢٩١	٣٢,٢٩٥	
<hr/>	<hr/>	

تمثل إستثمارات المجموعة أوراق مالية محلية مدرجة.

٧ دفعات مقدماً لموردين

تضمن دفعات مقدماً لموردين ودائع مسددة من المجموعة لشراء طائرتي شحن.

**ايضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)**

		٨ ندم تجارية مدينة
٢٠١٠ ٣١ ديسمبر	٢٠١١ ٣٠ سبتمبر	
(مدة) ألف درهم	غير مدة) ألف درهم	
٣٨٥,٠١٢	٣٣٧,٧٨٩	نجم تجارية مدينة
٦٣,٧٧٢	١١٥,٤٦٩	مستحق من أطراف ذات علاقة
<hr/>	<hr/>	
٤٤٨,٧٨٤	٤٥٣,٢٥٨	
(١٦,٦٢٦)	(١٣,٩٨١)	ينزل: مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
<hr/>	<hr/>	
٤٣٢,١٥٨	٤٣٩,٢٧٧	
<hr/>	<hr/>	

٩ الذمم المدينة للتأجير التمويلي

خلال الفترة، تم إنهاء عقد التأجير التمويلي للمجموعة مع طرف ثالث (المستأجر) لطائرة تجارية. ونتج عن ذلك إلى الاعتراف بطايرة تجارية بقيمة عادلة مقدرة بلغت ١٢,٩ مليون درهم (٣,٥ مليون دولار أمريكي).

١٠ موجودات مصنفة كمعروضة للبيع

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١، إن المجموعة بقصد الانتهاء من بيع طائرة عمودية. ومن المتوقع أن يتم الإنتهاء من هذه المعاملة خلال ١٢ شهراً القادمة. لقد تم الاعتراف بخسارة بلغت ٢,٢ مليون درهم عند إعادة تصنيف الطائرة العمودية كمعروضة للبيع كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ وذلك بناءً على زيادة القيمة المدرجة للطائرة العمودية على صافي سعر البيع المتقد عليه.

١١ النقد ومرادفات النقد

يشتمل النقد ومرادفات النقد المدرج في بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد على المبالغ التالية المدرجة في بيان المركز المالي الموجز الموحد:

٢٠١٠ ٣١ ديسمبر	٢٠١١ ٣٠ سبتمبر	
(مدة) ألف درهم	غير مدة) ألف درهم	
٢٢٩,٩٣٤	١٨٦,٤١٩	ودائع قصيرة الأجل
١٠٠,٧٨١	٧٢,١٦٢	حسابات بنكية جارية
١,٥١٦	١,٥١٢	نقد في الصندوق
<hr/>	<hr/>	
٣٣٢,٢٣١	٢٦٠,٠٩٣	
(٢٠,٠٠٣)	(٢,٥٣٨)	
<hr/>	<hr/>	
٣١٢,٢٢٨	٢٥٧,٥٥٥	بنوك دائنة
<hr/>	<hr/>	

تضمن أرصدة النقد ومرادفات النقد على ودائع محتفظ بها مع بنوك أجنبية بمبلغ ١٣,٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ١١,٥ مليون درهم)، أما الأرصدة المتبقية فيحتفظ بها مع بنوك داخل الإمارات العربية المتحدة.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)**

١٢ رأس المال

إن رأس المال هو على النحو التالي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١١
(مدة)	(غير مدة)
ألف درهم	ألف درهم

٤٠٤,٣٥٢ ٤٠٤,٣٥٢

المصدر والمدفوع بالكامل:
٤٠٤,٣٥٢,٠٠٠ سهم قيمة كل منها ١ درهم

١٣ التزامات إيجار تمويلية

خلال الفترة، أبرمت المجموعة ترتيبات إيجار تمويلية لاستئجار مجمع سكني لمدة ٣٠ سنة.

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١، إن إجمالي الحد الأدنى لدفعات الإيجار بموجب الإيجار التمويلي يبلغ ٣١٧,٣ مليون درهم والقيمة العادلة المقدرة للحد الأدنى لدفعات الإيجار تبلغ ١٢١,٥ مليون درهم.

١٤ قروض لأجل

إن القروض والتسديدات التي تمت بموجب التسويدات البنكية للمجموعة هي وفقاً للشروط المفصح عنها سابقاً.

خلال الفترة، حصلت المجموعة على قرض من بنك محلي بمبلغ ١٥٦,٤ مليون درهم (٤٢,٦ مليون دولار أمريكي) لتمويل شراء ٣ طائرات شحن. يستحق سداد هذا القرض بأقساط شهرية على مدى ٥ سنوات تبدأ من ٣١ يناير ٢٠١٢. يتم إحتساب الفوائد على أساس معدل ليبور لثلاثة أشهر بالإضافة إلى هامش بنكي بمعدل ٣,٥٪ سنوياً. كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١، بلغ مجموع المبلغ المسحوب ١٣٨,٣ مليون درهم (٣٧,٦ مليون دولار أمريكي).

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)**

١٥ العائد الأساسي والمخفض على السهم

يتم إحتساب العائد الأساسي على السهم وذلك بقسمة الربح المنسوب لمالكى الشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة.

فيما يلي صافي الربح ومعلومات الأسهم المستخدمة في إحتساب العائد على السهم:

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١		أرباح عائدة إلى مالكى حقوق ملكية الشركة
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	
١٨٠,٢٣٠	٢١٣,٤٥٢	١٠٢,٩٠٥	٤٩,٥٤٩	
٤٠٤,٣٥٢	٤٠٤,٣٥٢	٤٠٤,٣٥٢	٤٠٤,٣٥٢	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة
,٤٥	,٥٣	,٢٥	,١٢	الربح للسهم الواحد

لم تصدر المجموعة أية أدوات مالية كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ قد يكون لها أي تأثير على العائد للسهم عند استخدامها. وعليه، إن العائد الأساسي يتساوى مع العائد المخفض على السهم.

١٦ أنصبة أرباح ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة

أنصبة أرباح

خلال سنة ٢٠١٠، اقترح مجلس الإدارة على توزيع أرباح نقدية بقيمة ٢٥,٠٠ مليون درهم عادي (٢٥٪ من القيمة الإسمية) تبلغ ١٠,١١ مليون درهم. وافق المساهمون على توزيع الأرباح النقدية في إجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقدة بتاريخ ٢٠ ابريل ٢٠١١.

خلال الفترة، تم توزيع أنصبة أرباح بمبلغ ٩٩,٨ مليون درهم (٢٠١٠: ٢٩,٩ مليون درهم) على المساهمين.

مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

خلال سنة ٢٠١٠، إقترح مجلس الإدارة مكافآت أعضاء مجلس الإدارة لسنة ٢٠١٠ بمبلغ ٢,٧ مليون درهم لسنة ٢٠١٠، والتي وافق المساهمون عليها في إجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقدة بتاريخ ٢٠ ابريل ٢٠١١.

١٧ نتائج موسمية

لم يتم تسجيل أية إيرادات ذات طبيعة موسمية في بيان الدخل الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ و ٢٠١١.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)

١٨ التزامات محتملة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١، كان على المجموعة التزامات محتملة فيما يتعلق بخطابات ضمان بمبلغ ٩٥,٣ مليون درهم (٣١ دسمبر ٢٠١٠: ١٦٣,٢ مليون درهم).

١٩ الإلتزامات

الالتزامات رأسمالية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١، كان على المجموعة التزامات لشراء عقارات وألات ومعدات بمبلغ ١٤٤,٩ مليون درهم (٢٠١٠: ٢٣٦,٩ مليون درهم).

الالتزامات تشغيلية

لدى المجموعة التزام بدفع رسوم صيانة بمبلغ ٧٥٠,٠٠٠ درهم سنوياً على مدى فترة الإيجار للمجمع السكني (إيضاح ٤ و ١٣).

٢٠ معلومات قطاعية

إن المعلومات المتعلقة بقطاعات التشغيل للمجموعة والمفصلة أدناه تم وضعها تماشياً مع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ - قطاعات الأعمال. يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ أن يتم الإفصاح عن المعلومات القطاعية بناءً على التقارير الداخلية التي يتم مراجعتها بشكل منظم من قبل صانع القرار التشغيلي الرئيسي وذلك لتوزيع الموارد للقطاع وتقييم أدائه.

لأغراض التشغيل، فإن المجموعة مقسمة إلى أربعة قطاعات رئيسية للأعمال وهي:

١. عمليات الطائرات العمودية، الطائرات ذات الأجنحة الثابتة والقيام أيضاً بعمليات تأجير الطائرات، وعمليات الصيانة للأطراف الثالثة،
٢. عمليات الطائرات التجارية، والتي تقوم بخدمات النقل التجاري وإدارة الطائرات،
٣. عمليات الشحن الجوي، والتي تتمثل في خدمات الشحن الجوي لعملاء محليين ودوليين وذلك بإستخدام أسطولها من الطائرات أو طائرات مستأجرة،
٤. الإستثمارات، والتي تتمثل في إدارة محفظة الإستثمارات للشركة،

تمثل هذه القطاعات الأساس الذي تبني عليه المجموعة تقاريرها عن المعلومات القطاعية الرئيسية. يتم تنفيذ المعاملات بين القطاعات وفقاً لأسعار تحدها الإدارة مع الأخذ بعين الاعتبار تكلفة الأموال.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)

٢٠ معلومات قطاعية (يتبع)

إن المعلومات القطاعية لهذه العمليات مدرجة أدناه:

٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (غير مدقة)

المجموعة ألف درهم	الاستثمارات ألف درهم	الشحن الجوي ألف درهم	العمليات الطائرات التجارية ألف درهم	عمليات الطايرات ذات الأجنحة ألف درهم	عمليات الطائرات المعودية والطائرات ذات الأجنحة ألف درهم	
١,٢٩١,٨٧٦	-	٢٨١,٣٧٩	٥٠٥,٦٠٥	٥٠٤,٨٩٢		الإيرادات
٢٣٦,٧٩٩	٢,٥٨٥	٤١,١٤٠	٤٣,٠٤٤	١٥٠,٠٣٠		ربح الفترة

٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (غير مدقة)

المجموعة ألف درهم	الاستثمارات ألف درهم	الشحن الجوي ألف درهم	العمليات الطائرات التجارية ألف درهم	عمليات الطائرات المعودية والطائرات ذات الأجنحة ألف درهم		
١,٢٢٣,٢٧٨	-	٣١٦,٦٨٧	٣٦٧,٣٧٤	٥٣٩,٢١٧		الإيرادات
١٥٣,٩٤٠	٢,٨٤٨	١٨,٣١٠	(٥٤,٣٧٦)	١٨٧,١٥٨		ربح/(خسارة) الفترة

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)**

٢٠ معلومات قطاعية (يتبع)

إن موجودات ومطلوبات قطاعات الأعمال هي كما يلي:

٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (غير مدقة)

المجموعة ألف درهم	الاستثمارات ألف درهم	الشحن الجوي ألف درهم	عمليات الطائرات العمودية والطائرات ذات الأجنحة		
			الطائرات التجارية ألف درهم	الثابتة ألف درهم	موجودات
٣,٤٦٥,٠١٧	١٠٠,٤١٥	٨٤٩,٧٣٣	٤٩٢,٢٨٣	٢,٠٢٢,٥٨٦	
١,٦٥٨,٦٥٢	-	١٧٥,٦٧٢	٢٥١,٠٢٤	١,٢٣١,٩٥٦	مطلوبات

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدقة)

المجموعة ألف درهم	الاستثمارات ألف درهم	الشحن الجوي ألف درهم	عمليات الطائرات العمودية والطائرات ذات الأجنحة		
			الطائرات التجارية ألف درهم	الثابتة ألف درهم	موجودات
٣,١٧٣,٩٥٨	٩٩,٤٠٣	٦٦١,٧٩٧	٤٤٩,٢٩٨	١,٩٦٣,٤٦٠	
١,٤٩٥,٦٠٧	-	٢٨,٨٨٧	٢٥١,٠٨٣	١,٢١٥,٦٣٧	مطلوبات

٢١ إعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة

تم إعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة من قبل مجلس الإدارة وإجازة إصدارها بتاريخ ٢٥ أكتوبر ٢٠١١.